5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Mitsuru Kouno, warden of Tsukigata Prison.
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : High pressure electricity to be used in Tsukigata Prison contract 828kW (plan) The estimated electricity 3,189,000kWh.
⑷　Delivery period : From 1 April 2017 to 31 March 2018
⑸　Delivery place : Tsukigata Prison.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender those who shall.
①　Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore minors, person under conservatorship or person under assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
②　Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
③　Have Grade A, B or C on "sale of product" in Hokkaido area in teams of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year of 2016, 2017, 2018.
④　The application time of the screening and the place depend on a method of all ministries and government offices unification screening application.
⑤　Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law.
⑥　Fulfill the requirement mentioned in the tender documentation that are stated from the viewpoint of reducing CO_2.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00, 16 January 2017.
⑻　Contact point for the notice : Daisuke Honda, Supply Section, Tsukigata Prison, 1011 banchi Tsukigata-cho Kabato-gun Hokkaido 061—0595 Japan TEL 0126—53—3060 ext. 2318

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
なお、仕様書に対する意見招請については行いません。
平成28年11月21日
支出負担行為担当官
川越少年刑務所長　川村　宣公
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　11

○第４号

1　調達内容
⑴　品目分類番号　15
⑵　購入等件名　川越少年刑務所総合警備システム更新整備　一式
⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　履行期限　別途仕様書のとおり
⑸　履行場所　支出負担行為担当官川越少年刑務所長が指定する場所
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成28・29・30年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の製造」、「物品の販売」又は、「役務の提供」においてＡの等級に格付された者であること。
⑷　その他予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
⑸　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合にのみ入札に参加できる。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒350—1162 埼玉県川越市南大塚６—40—1　川越少年刑務所総務部用度課　松永　晃　電話049—242—0209（用度課直通）
⑵　入札説明書の交付方法
①　交付の期間　平成28年11月28日から同年12月６日までの土曜、日曜及び祝日を除く執務時間内の毎日。
②　上記３⑴の場所にて手交する。
⑶　入札書の受領期限　平成29年１月12日14時00分（ただし、郵送による入札は、平成29年１月11日17時00分）
⑷　開札の日時及び場所　平成29年１月12日14時00分　川越少年刑務所庁舎２階研修室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規程に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of the disbursement of the procuring emtity : Nobumasa Kawamura, the Warden of Kawagoe Juvenile Prison
⑵　Classification number of the product to be procured : 15
⑶　Nature and quantity of the product to be purchased : Kawagoe Juvenile Prison comprehensive security system update maintenance set
⑷　Delivery period : As stated in the special Specifications
⑸　Delivery place : Place designated by the Official in charge of disbursement of the procuring entity
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or person under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A in "Manufacture of product", "Sale of product" or "Offer of services" in terms of the qualification for participating in tender related to the Ministry of Justice (the standardized qualification for every ministry and agency) in the fiscal years of 2016／2017／2018. ④Suppliers who intend to put in a bid without above qualification may be eligible only if they will be entitled to the qualified bidders, and considered to have the relevant grade.